

que de concilier les besoins de la défense du continent et les autres objectifs de la société nord-américaine; dans ce but il faut étudier attentivement plusieurs sujets délicats qui ne peuvent pas être classés arbitrairement sous les titres de questions militaires ou de questions politiques. C'est dans ce domaine qu'au cours des dernières années la Commission a joué son rôle le plus utile, rôle que n'ont encore réussi à remplir aucun des autres organismes créés par les gouvernements canadien et américain pour traiter de leurs problèmes communs.

La Commission, parce qu'elle compte des civils et des militaires parmi ses membres, parce qu'elle a acquis beaucoup de prestige et d'expérience au cours des années et parce que ses façons de procéder sont souples est particulièrement bien placée pour régler les problèmes délicats et complexes qui se posent actuellement en ce qui a trait à la défense de l'Amérique du Nord. On peut espérer qu'elle contribuera encore de façon importante et indispensable au maintien de rapports bénéfiques entre le Canada et les Etats-Unis.

RP/C